

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

20 NOVEMBER 1969.

**Voorstel van wet houdende overheveling
van het Ministerie van Landbouw.**

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Brussel wordt meer en meer overbelast; vandaar verkeersmoeilijkheden en hoge huurprijzen, die zwaar op de begroting van meer bescheiden gezinnen van de Hoofdstad wegen.

De jongste jaren is de toestand nog verslechterd door de vestiging in Brussel van Europese instellingen en van NATO-diensten.

Wij stellen voor, naar het voorbeeld van Nederland, bepaalde rijksbesturen over te hevelen naar andere steden.

Dit zou tevens als voordeel kunnen hebben in bepaalde gevallen de afstand te verkleinen tussen de besturen en hun activiteitsfeer. Het Ministerie, dat zich hiertoe het beste leent, is dat van Landbouw. Hiertoe strekt ons voorstel.

E. BOUWENS.

**

VOORSTEL VAN WET

EERSTE ARTIKEL.

Het Ministerie van Landbouw wordt gesplitst in een Nederlandstalig Departement, een Franstalig Departement en in een Dienst Algemene Zaken.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

20 NOVEMBRE 1969.

**Proposition de loi portant déconcentration
du Ministère de l'Agriculture.**

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Bruxelles est de plus en plus encombrée; la circulation y est difficile et les loyers élevés, ce qui grève lourdement le budget des familles à revenus modestes de la Capitale.

Au cours des dernières années, l'installation à Bruxelles d'institutions européennes et de services de l'OTAN a encore aggravé la situation.

C'est pourquoi nous proposons de transférer, à l'instar des Pays-Bas, certaines administrations de l'Etat dans d'autres villes.

Pareille mesure offrirait également l'avantage de réduire dans certains cas la distance qui sépare les administrations de leur sphère d'activité. Or, le Ministère qui se prête le mieux à une telle déconcentration est celui de l'Agriculture. D'où notre proposition.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Le Ministère de l'Agriculture est scindé en un Département de langue néerlandaise, un Département de langue française et un Service des Affaires générales.

ART. 2.

Het Nederlandstalig Departement van Landbouw wordt gevestigd te Antwerpen.

Het Franstalig Departement van Landbouw wordt gevestigd te Namen.

De Dienst Algemene Zaken, inclusief het kabinet van de Minister, wordt gevestigd te Brussel.

E. BOUWENS.
M. VANHAEGENDOREN.
W. PERSYN.
R. ROOSENS.
G. DE PAEP.

ART. 2.

Le Département néerlandophone de l'Agriculture est établi à Anvers.

Le Département francophone de l'Agriculture est établi à Namur.

Le Service des Affaires générales et le Cabinet du Ministre sont établis à Bruxelles.